

Anlage C	Allegato C
<b>Tabelle der Durchschnittslöhne zur Korrektur der Einkommen aus individueller selbständige Tätigkeit, aus Einzelunternehmen und Beteiligung an Gesellschaften gemäß Art 14 und 16 des Dekretes des Landeshauptmanns vom 11. Januar 2011, Nr. 2</b>	<b>Tabella delle retribuzione medie da utilizzare come correttivi al reddito da lavoro autonomo individuale, da impresa individuale e da partecipazione in società, ai sensi degli articoli 14 e 16 del Decreto del Presidente della Provincia 11 gennaio 2011, n. 2</b>



	Settore CCNL NAKV Settore	Retribuzione lorda annua /Jährlicher Bruttolohn *	Codice   Kodex ATECO 2007	Descrizione   Beschreibung
1	Lapidei (Artigianato) - Steinverarbeitung (Handwerk)	€ 22.507	05. ** **	ESTRAZIONE DI CARBONE (ESCLUSA TORBA)   KOHLENBERGBAU (AUSGENOMMEN TORF)
			06. ** **	ESTRAZIONE DI PETROLIO GREGGIO E DI GAS NATURALE   GEWINNUNG VON ERDÖL UND ERDGAZ
			07. ** **	ESTRAZIONE DI MINERALI METALLIFERI   ERZBERGBAU
			08. ** **	ALTRE ATTIVITÀ DI ESTRAZIONE DI MINERALI DA CAVE E MINIERE   SONSTIGER BERGBAU IN GRUBEN UND MINEN
			09. ** **	ATTIVITÀ DEI SERVIZI DI SUPPORTO ALL'ESTRAZIONE   UNTERSTÜTZENDE DIENSTLEISTUNGEN FÜR DEN BERGBAU
			23. 2* **	FABBRICAZIONE DI ALTRI PRODOTTI DELLA LAVORAZIONE DI MINERALI NON METALLIFERI   HERSTELLUNG VON ANDEREN WAREN AUS NICHT METALLISCHEN MINERALIEN
			23. 5* **	PRODUZIONE DI CEMENTO, CALCE E GESSO   HERSTELLUNG VON ZEMENT, KALK UND GIPS
			23. 6* **	FABBRICAZIONE DI PRODOTTI IN CALCESTRUZZO, CEMENTO E GESSO   HERSTELLUNG VON ERZEUGNISSEN AUS BETON, ZEMENT UND GIPS
			23. 7* **	TAGLIO, MODELLATURA E FINITURA DI PIETRE   ZUSCHNEIDEN, FORMEN UND FEINBEARBEITEN VON STEINEN
23. 9* **	FABBRICAZIONE DI PRODOTTI ABRASIVI E DI PRODOTTI IN MINERALI NON METALLIFERI (non)   HERSTELLUNG VON SCHLEIFKÖRPERN UND SCHLEIFMITTELN SOWIE VON ERZEUGNISSEN AUS NICHTMETALLISCHEN MINERALIEN A.N.G.			
2	Alimentari (Artigianato) - Lebensmittel (Handwerk)	€ 24.789	10. ** **	INDUSTRIE ALIMENTARI   HERSTELLUNG VON NAHRUNGS- UND FUTTERMITTELN
			11. ** **	INDUSTRIA DELLE BEVANDE   GETRÄNKEHERSTELLUNG
			12. ** **	INDUSTRIA DEL TABACCO   TABAKVERARBEITUNG
3	Tessili e calzature (Artigianato) - Textil- und Lederverarbeitung (Handwerk)	€ 20.961	13. ** **	INDUSTRIE TESSILI   HERSTELLUNG VON TEXTILIEN
			14. ** **	CONFEZIONE DI ARTICOLI DI ABBIGLIAMENTO; CONFEZIONE DI ARTICOLI IN PELLE E PELLICCIA   HERSTELLUNG VON BEKLEIDUNG; HERSTELLUNG VON PELZWAREN
	Tessili e calzature (Industria) - Textil- und Lederverarbeitung (Industria)	€ 22.684	15. ** **	FABBRICAZIONE DI ARTICOLI IN PELLE E SIMILI   HERSTELLUNG VON LEDERWAREN U.Ä.
4	Legno, arredamento (Artigianato) - Holz, Möbel (Handwerk)	€ 22.884	16. ** **	INDUSTRIA DEL LEGNO E DEI PRODOTTI IN LEGNO E BUGHERO (ESCLUSI I MOBILI); FABBRICAZIONE DI ARTICOLI IN PAGLIA E MATERIALI DA INTRECCIO   HERSTELLUNG VON HOLZ-, FLECHT-, KORB- UND KORKWAREN (AUSGENOMMEN MOBIL)
			Legno, arredamento (Industria) - Holz, Möbel (Industria)	€ 26.784
5	Grafici, Editoriali (Artigianato) - Grafische Betriebe (Handwerk)	€ 22.309	17. ** **	FABBRICAZIONE DI CARTA E DI PRODOTTI DI CARTA   HERSTELLUNG VON PAPIER UND PAPIERWAREN
			18. ** **	STAMPA E RIPRODUZIONE DI SUPPORTI REGISTRATI   HERSTELLUNG VON DRUCKERZEUGNISSEN; VERVIELFÄLTIGUNG VON BESPIELTEN TON-, BILD- UND DATENTRÄGERN
			58. ** **	ATTIVITÀ EDITORIALI   VERLAGSWESEN

6	Chimica-Farmaceutica (Industria) - Chemie-Pharmazeutik (Industrie)	€ 27.960	19. ** **	FABBRICAZIONE DI COKE E PRODOTTI DERIVANTI DALLA RAFFINAZIONE DEL PETROLIO   KOKEREI UND MINERALÖLVERARBEITUNG
			20. ** **	FABBRICAZIONE DI PRODOTTI CHIMICI   HERSTELLUNG VON CHEMISCHEN ERZEUGNISSEN
			21. ** **	FABBRICAZIONE DI PRODOTTI FARMACEUTICI DI BASE E DI PREPARATI FARMACEUTICI   HERSTELLUNG VON PHARMAZEUTISCHEN GRUNDSTOFFEN UND SPEZIALITÄTEN
7	Gomma e plastica (Piccola Industria) - Gummi/Plastik (Kleinindustrie)	€ 25.616	22. ** **	FABBRICAZIONE DI ARTICOLI IN GOMMA E MATERIE PLASTICHE   HERSTELLUNG VON GUMMI- UND KUNSTSTOFFWAREN
			32. 4* **	FABBRICAZIONE DI GIOCHI E GIOCATTOLI   HERSTELLUNG VON SPIELEN UND SPIELWAREN
			32. 9* **	INDUSTRIE MANIFATTURIERE n.c.a.   HERSTELLUNG VON ERZEUGNISSEN A.N.G.
8	Vetro - Glasverarbeitung	€ 25.106	23. 1* **	FABBRICAZIONE DI VETRO E DI PRODOTTI IN VETRO   HERSTELLUNG VON GLAS UND GLASWAREN
9	Ceramica (Artigianato) - Keramik (Handwerk)	€ 19.370	23. 3* **	FABBRICAZIONE DI MATERIALI DA COSTRUZIONE IN TERRACOTTA   HERSTELLUNG VON KERAMISCHEN BAUMATERIALIEN
	Ceramica (Industria) - Keramik (Industrie)	€ 25.937		23. 4* **
10	Metalmecanico (Artigianato) - Metallverarbeitung (Handwerk)	€ 22.757	24. ** **	METALLURGIA   METALLURGIE
			25. ** **	FABBRICAZIONE DI PRODOTTI IN METALLO (ESCLUSI MACCHINARI E ATTREZZATURE)   HERSTELLUNG VON METALLERZEUGNISSEN (AUSGENOMMEN MASCHINEN)
			26. ** **	FABBRICAZIONE DI COMPUTER E PRODOTTI DI ELETTRONICA E OTTICA; APPARECCHI ELETTROMEDICALI, DI MISURAZIONE E OROLOGI   HERSTELLUNG VON DATENVERARBEITUNGSGERÄTEN, ELEKTRONISCHEN UND OPTISCHEN ERZEUGNISSEN; ELEKTROMEDIZINISCHE GERÄTE, MESSINSTRUMENTE UND UHREN
			27. ** **	FABBRICAZIONE DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED APPARECCHIATURE PER USO DOMESTICO NON ELETTRICHE   HERSTELLUNG VON ELEKTRISCHEN AUSTRÜSTUNGEN UND NICHELEKTRISCHEN HAUSHALTSGERÄTEN
			28. ** **	FABBRICAZIONE DI MACCHINARI ED APPARECCHIATURE   MASCHINENBAU
	Metalmecanico (Industria) - Metallverarbeitung (Industrie)	€ 24.332	29. ** **	FABBRICAZIONE DI AUTOVEICOLI, RIMORCHI E SEMIRIMORCHI   HERSTELLUNG VON KRAFTWAGEN UND ANHÄNGERN
			30. ** **	FABBRICAZIONE DI ALTRI MEZZI DI TRASPORTO   SONSTIGER FAHRZEUGBAU
			32. 2* **	FABBRICAZIONE DI STRUMENTI MUSICALI   HERSTELLUNG VON MUSIKINSTRUMENTEN
			32. 3* **	FABBRICAZIONE DI ARTICOLI SPORTIVI   HERSTELLUNG VON SPORTGERÄTEN
			33. ** **	RIPARAZIONE, MANUTENZIONE ED INSTALLAZIONE DI MACCHINE ED APPARECCHIATURE   REPARATUR, INSTANDHALTUNG UND INSTALLATION VON MASCHINEN UND AUSTRÜSTUNGEN
45. 2* **			MANUTENZIONE E RIPARAZIONE DI AUTOVEICOLI   INSTANDHALTUNG UND REPARATUR VON KRAFTWAGEN	

11	Oreficeria - Goldschmiede	€ 20.564	32. 1*. **	FABBRICAZIONE DI GIOIELLERIA, BIGIOTTERIA E ARTICOLI CONNESSI; LAVORAZIONE DELLE PIETRE PREZIOSE   HERSTELLUNG VON SCHMUCK UND ÄHNLICHEN ERZEUGNISSEN; BEARBEITUNG VON EDELSTEINEN
12	Odontotecnici - ZahntechnikerInnen	€ 21.316	32. 5*. **	FABBRICAZIONE DI STRUMENTI E FORNITURE MEDICHE E DENTISTICHE   HERSTELLUNG VON MEDIZINISCHEN UND ZAHNMEDIZINISCHEN APPARATEN UND MATERIALIEN
13	Elettrici	€ 31.905	35. **. ** 36. **. **	FORNITURA DI ENERGIA ELETTRICA, GAS, VAPORE E ARIA CONDIZIONATA   ENERGIEVERSORGUNG  RACCOLTA, TRATTAMENTO E FORNITURA DI ACQUA   WASSERSAMMLUNG, -AUFBEREITUNG UND -VERSORGUNG
14	Nettezza Urbana	€ 34.387	37. **. ** 38. **. ** 39. **. **	GESTIONE DELLE RETI FOGNARIE   ABWASSERENTSORGUNG  ATTIVITÀ DI RACCOLTA, TRATTAMENTO E SMALTIMENTO DEI RIFIUTI; RECUPERO DEI MATERIALI   SAMMLUNG, BEHANDLUNG UND BESEITIGUNG VON ABFÄLLEN; RÜCKGEWINNUNG  ATTIVITÀ DI RISANAMENTO E ALTRI SERVIZI DI GESTIONE DEI RIFIUTI   BESEITIGUNG VON UMWELTVERSCHMUTZUNGEN UND SONSTIGE ENTSORGUNG
15	Edilizia (Artigianato) - Bauwesen (Handwerk)	€ 28.091	41. **. ** 42. **. **	COSTRUZIONE DI EDIFICI   HOCHBAU  INGEGNERIA CIVILE   TIEFBAU
	Edilizia (Industria) - Bauwesen (Industrie)	€ 27.927	43. **. **	LAVORI DI COSTRUZIONE SPECIALIZZATI   SPEZIALISIERTES BAUGEWERBE
16	Commercio (Terziario, Distribuzione, Servizi) - Handel	€ 27.812	45. **. ** (escluso 45. 2*. ** si veda Metalmeccanico)	COMMERCIO ALL'INGROSSO E AL DETTAGLIO E RIPARAZIONE DI AUTOVEICOLI E MOTOCICLI   HANDEL MIT UND REPARATUR VON KRAFTWAGEN UND KRAFTRÄDERN
			46. **. **	COMMERCIO ALL'INGROSSO (ESCLUSO QUELLO DI AUTOVEICOLI E DI MOTOCICLI)   GROSSHANDEL (AUSGENOMMEN HANDEL MIT KRAFTWAGEN UND KRAFTRÄDERN)
			47. **. ** (escluso 47. 73. 1 si veda Farmacia)	COMMERCIO AL DETTAGLIO (ESCLUSO QUELLO DI AUTOVEICOLI E DI MOTOCICLI)   EINZELHANDEL (AUSGENOMMEN HANDEL MIT KRAFTWAGEN UND KRAFTRÄDERN)
			77. **. ** (escluso 77. 1*. ** Autorimesse e noleggio automezzi)	ATTIVITÀ DI NOLEGGIO E LEASING OPERATIVO   VERMIETUNG UND LEASING VON BEWEGLICHEN SACHEN
			78. **. **	ATTIVITÀ DI RICERCA, SELEZIONE, FORNITURA DI PERSONALE   SUCHE, AUSWAHL UND ÜBERLASSUNG VON ARBEITSKRÄFTEN
			82. **. **	ATTIVITÀ DI SUPPORTO PER LE FUNZIONI D'UFFICIO E ALTRI SERVIZI DI SUPPORTO ALLE IMPRESE   HILFSTÄTIGKEITEN FÜR DIE BÜROFUNKTIONEN UND SONSTIGE UNTERNEHMENSBEZOGENE DIENSTLEISTUNGEN
			85. **. ** (esclusi 85.53.** si veda Autoscuole)	ISTRUZIONE   ERZIEHUNG UND UNTERRICHT
			90. **. **	ATTIVITÀ CREATIVE, ARTISTICHE E DI INTRATTENIMENTO   KREATIVE, KÜNSTLERISCHE UND UNTERHALTENDE TÄTIGKEITEN
			91. **. **	ATTIVITÀ DI BIBLIOTECHE, ARCHIVI, MUSEI ED ALTRE ATTIVITÀ CULTURALI   BIBLIOTHEKEN, ARCHIVE, MUSEEN UND ANDERE KULTURELLE TÄTIGKEITEN
			92. **. **	ATTIVITÀ RIGUARDANTI LE LOTTERIE, LE SCOMMESSE, LE CASE DA GIOCO   SPIEL-, WETT- UND LOTTERIEWESEN
94. **. **	ATTIVITÀ DI ORGANIZZAZIONI ASSOCIATIVE   INTERESSENVERTRETUNGEN			
95. **. **	RIPARAZIONE DI COMPUTER E DI BENI PER USO PERSONALE E PER LA CASA   REPARATUR VON DATENVERARBEITUNGSGERÄTEN UND GÜTERN FÜR DEN PERSÖNLICHEN UND HAUSEBRAUCH			

			96.03.**	Servizi di pompe funebri e attività connesse   Bestattungswesen
			96.09.**	Attività di servizi per la persona n.c.a.   Erbringung von Dienstleistungen für den Einzelnen a.n.g.
			97.**.**	ATTIVITÀ DI FAMIGLIE E CONVIVENZE COME DATORI DI LAVORO PER PERSONALE DOMESTICO   PRIVATE HAUSHALTE ALS ARBEITGEBER FÜR HAUSPERSONAL
			98.**.**	PRODUZIONE DI BENI E SERVIZI INDIFFERENZIAZI PER USO PROPRIO DA PARTE DI FAMIGLIE E CONVIVENZE   HERSTELLUNG VON WAREN UND ERBRINGUNG VON DIENSTLEISTUNGEN DURCH PRIVATE HAUSHALTE FÜR DEN EIGENBEDARF OHNE AUSGEPRÄGTEN SCHWERPUNKT
			99.**.**	ORGANIZZAZIONI ED ORGANISMI EXTRATERRITORIALI   EXTERRITORIALE ORGANISATIONEN UND KÖRPERSCHAFTEN
17	Farmacie Apotheken	€ 24.982	47.73.1	Apotheken   Farmacie
18	Trasporto e spedizione merci Transport und Warenspedition	€ 24.722	49.**.** (esclusi 49.31.** e 49.32.** si veda rispettivamente Autoferrotranvii e Taxi) 50.**.** 51.**.** 52.**.** (escluso 52.21.50 si veda Autorimesse) 53.**.**	TRASPORTO TERRESTRE E TRASPORTO MEDIANTE CONDOTTE   LANDVERKEHR UND TRANSPORT IN ROHRFERNLEITUNGEN TRASPORTO MARITTIMO E PER VIE D'ACQUA   SCHIFFFAHRT TRASPORTO AEREO   LUFTFRACHT MAGAZZINAGGIO E ATTIVITÀ DI SUPPORTO AI TRASPORTI   LAGERUNG SOWIE UNTERSTÜTZENDE DIENSTLEISTUNGEN FÜR DEN VERKEHR   SERVIZI POSTALI E ATTIVITÀ DI CORRIERE   POST-, KURIER- UND EXPRESSDIENSTE
19	Autoferrotranvii	€ 27.344	49.31.**	Trasporto terrestre di passeggeri in aree urbane e suburbane   Personenbeförderung im Nahverkehr zu Lande
20	Taxi	€ 21.974	49.32.**	Trasporto con taxi, noleggio di autoveicoli con conducente   Beförderung in Taxis, Verleih von Mietwagen mit Fahrer
21	Autorimesse e noleggio autoveicoli Garagen und Autovermietung	€ 26.828	52.21.50 77.1**	Gestione di parcheggi e autorimesse   Betrieb von Parkplätzen und -häusern NOLEGGIO DI AUTOVEICOLI   VERMIETUNG VON KRAFTWAGEN
22	Turismo Alberghi Gastbetriebe	€ 26.828	55.**.**	ALLOGGIO   BEHERBERGUNG
23	Turismo Pubblici esercizi Öffentliche Gastlokale	€ 26.677	56.**.** 93.2**	ATTIVITÀ DEI SERVIZI DI RISTORAZIONE   GASTRONOMIE ATTIVITÀ RICREATIVE E DI DIVERTIMENTO   UNTERHALTUNG UND FREIZEIT

24	Cinematografi - Kinobetreiber	€ 20.996	59. ** **	ATTIVITÀ DI PRODUZIONE CINEMATOGRAFICA, DI VIDEO E DI PROGRAMMI TELEVISIVI, DI REGISTRAZIONI MUSICALI E SONORE   HERSTELLUNG VON KINO- UND VIDEOFILMEN SOWIE FERNSEHPROGRAMMEN, MUSIK- UND TONAUFNAHMEN
25	Radiotelevisioni private	€ 21.361	60. ** **	ATTIVITÀ DI PROGRAMMAZIONE E TRASMISSIONE   RUNDFUNKVERANSTALTER
26	Telecomunicazioni	€ 28.143	61. ** **	TELECOMUNICAZIONI   TELEKOMMUNIKATION
27	Centri Elaborazione Dati - Datenverarbeitung	€ 25.424	62. ** ** 63. ** **	PRODUZIONE DI SOFTWARE, CONSULENZA INFORMATICA E ATTIVITÀ CONNESSE   PROGRAMMIERUNGSTÄTIGKEITEN, INFORMATISCHE BERATUNG UND DAMIT VERBUNDENE TÄTIGKEITEN ATTIVITÀ DEI SERVIZI D'INFORMAZIONE E ALTRI SERVIZI INFORMATICI   INFORMATION- UND SONSTIGE INFORMATISCHE DIENSTLEISTUNGEN
28	Credito	€ 32.006	64. ** ** 65. ** ** 66. ** **	ATTIVITÀ DI SERVIZI FINANZIARI (ESCLUSE LE ASSICURAZIONI E I FONDI PENSIONE)   ERBRINGUNG VON FINANZDIENSTLEISTUNGEN (AUSGENOMMEN VERSICHERUNGEN UND PENSIONSFONDS) ASSICURAZIONI, RIASSICURAZIONI E FONDI PENSIONE (ESCLUSE LE ASSICURAZIONI SOCIALI OBBLIGATORIE) VERSICHERUNGEN, RÜCKVERSICHERUNGEN UND PENSIONSKASSEN (AUSGENOMMEN GESETZLICHE SOZIALVERSICHERUNG) ATTIVITÀ AUSILIARIE DEI SERVIZI FINANZIARI E DELLE ATTIVITÀ ASSICURATIVE   MIT FINANZ- UND VERSICHERUNGSDIENSTLEISTUNGEN VERBUNDENE TÄTIGKEITEN
29	Agenzie Immobiliari - Immobilienagenturen	€ 26.824	68. ** ** (escluso 68. 32. ** si veda Studi professionali amministratori di condominio)	ATTIVITÀ IMMOBILIARI   GRUNDSTÜCKS- UND WOHNUNGSWESEN
30	Studi professionali amministratori di condominio - Kondominiumsverwalter	€ 24.024	68. 32. **	Gestione di immobili per conto terzi   Verwaltung von Liegenschaften für Dritte
31	Studi professionali, tecnici, odontoiatrici - FreiberuflerInnen, TechnikerInnen, Zahnärztliche	€ 24.006	69. ** ** 70. ** ** 71. ** ** 72. ** ** 73. ** ** 74. ** ** 75. ** ** 86. 2* **	ATTIVITÀ LEGALI E CONTABILITÀ   RECHTS- UND STEUERBERATUNG, BUCHFÜHRUNG ATTIVITÀ DI DIREZIONE AZIENDALE E DI CONSULENZA GESTIONALE   UNTERNEHMENSFÜHRUNG UND UNTERNEHMENSBERATUNG ATTIVITÀ DEGLI STUDI DI ARCHITETTURA E D'INGEGNERIA, COLLAUDI ED ANALISI TECNICHE   ARCHITEKTUR- UND INGENIEURBÜROS; TECHNISCHE, PHYSIKALISCHE UND CHEMISCHE UNTERSUCHUNG RICERCA SCIENTIFICA E SVILUPPO   FORSCHUNG UND ENTWICKLUNG PUBBLICITÀ E RICERCHE DI MERCATO   WERBUNG UND MARKTFORSCHUNG ATTIVITÀ DI DESIGN SPECIALIZZATE   ATELIERS FÜR SPEZIALISIERTES DESIGN SERVIZI VETERINARI   VETERINÄRWESEN SERVIZI DEGLI STUDI MEDICI E ODONTOIATRICI   ARZT- UND ZAHNARZTPRAXEN

32	Turismo - Agenzie di viaggi Reiseagenturen	€ 23.864	79. ** **	ATTIVITÀ DEI SERVIZI DELLE AGENZIE DI VIAGGIO, DEI TOUR OPERATOR E SERVIZI DI PRENOTAZIONE E ATTIVITÀ CONNESSE   REISEBÜROS, REISEVERANSTALTER UND ERBRINGUNG SONSTIGER RESERVIERUNGSDIENSTLEISTUNGEN
33	Vigilanza privata	€ 23.253	80. ** **	SERVIZI DI VIGILANZA E INVESTIGAZIONE   WACH- UND SICHERHEITSDIENSTE SOWIE DETEKTEIEN
34	Servizi di pulizia- Reinigungsdienste	€ 23.321	81. ** **	ATTIVITÀ DI SERVIZI PER EDIFICI E PAESAGGIO   GEBÄUBETREUUNG, GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
35	Autoscuole- Fahrschulen	€ 22.809	85. 53. **	Attività delle scuole guida   Fahr- und Flugschulen
36	Case di cura (personale non medico) Pflegeheime (nicht ärztliches Personal)	€ 28.143	86. ** ** (escluso 86. 2* ** si veda Studi professionali, tecnici, odontoiatrici )	Servizi ospedalieri   Krankenhäuser
			87. ** **	SERVIZI DI ASSISTENZA SOCIALE RESIDENZIALE   STATIONÄRE FÜRSORGEEINRICHTUNGEN
			88. ** **	ASSISTENZA SOCIALE NON RESIDENZIALE   SOZIALWESEN (OHNE UNTERBRINGUNG)
37	Palestre e impianti sportivi	€ 23.159	93. 1* **	Palestre   Fitnesszentren
38	Lavanderie e tintorie Wäschereien und Färbereien	€ 24.057	96. 01. **	Lavanderia e pulitura di articoli tessili e pelliccia   Wäscherei und Reinigung von Textil- und Pelzwaren
39	Barbieri/parrucchieri/ estetisti FriseurInnen/ Schönheitspflege	€ 17.720	96. 02. **	Servizi dei parrucchieri e di altri trattamenti estetici   Friseur- und Kosmetikaalons
			96. 04. **	Servizi dei centri per il benessere fisico   Dienste und Einrichtungen für das körperliche Wohlbefinden

Fonte: elaborazione AFI-IPL su valori CCNL e CCPL

Quelle: Bearbeitung von Angaben in NAKV und Landes-KV durch AFI-IPL

\* Dati aggiornati al 26/01/2011. Gli importi non tengono conto di eventuali scatti di anzianità, indennità di vario tipo ed altri fattori che incrementano considerevolmente di fatto la retribuzione reale.

\* Zuletzt aktualisiert am 26/01/2011. Die Beträge berücksichtigen nicht evt. Dienstalterszulagen sowie andere Zulagen oder Faktoren, die das reale Einkommen beträchtlich erhöhen

<sup>1</sup> Esempificazioni delle mansioni più comuni per le relative qualifiche; per un completo quadro delle qualifiche fare riferimento ai relativi CCNL

<sup>1</sup> Beispielfhafte Angabe für die üblichen Tätigkeiten in den jeweiligen Qualifikationen; umfassende Angaben finden sich im jeweiligen Arbeitskollektivvertrag